

ويمكن لهذه المعلومات أن تساعد عملية الإبلاغ الطوعية الوطنية في مراعاة قضايا مثل عدم المساواة والتمييز والمساءلة وسيادة القانون والمشاركة والإدماج من خلال توجيه طريقة إعداد التقرير الوطني الطوعي.

ويمكن أن يساعد تحليل حقوق الإنسان في الإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة التي لها حقوق مقابلة (مثل المياه والصحة والسكن). يمكن أن يساعد أيضاً في تحديد المجموعات المعرضة لخطر الإغفال والأكثرهم تخلف عن الركب وتحديد سبل معالجة أوضاعهم بفعالية. كما سيساعد ربط خطة عام 2030 وعمليات متابعة حقوق الإنسان بشكل منهجي في تخفيف عبء اعداد التقارير.

ترتكز خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بصورة واضحة على قواعد ومعايير حقوق الإنسان، مما يجعل النهج القائم على حقوق الإنسان محوري لتحقيق أهداف التنمية المستدامة والتعهد بعدم إغفال أي أحد.

توفر المفوضية السامية لحقوق الإنسان الأدوات والنهج التي يمكن أن تساعد في دمج معلومات وتحليلات حقوق الإنسان القائمة في الاستعراض الوطني الطوعي. وكما يمكن لهذه الأدوات أن توجه بفعالية رصد التقدم على الصعيد الوطني وتحديد نقاط التسارع ذات الصلة.

## الآليات الدولية لحقوق الإنسان

هل أنتم مهتمون بالفهرس العالمي لحقوق الإنسان؟ للمزيد من التفاصيل يرجى زيارة:

<https://tinyurl.com/UHRI-ARA>

تتضمن التقارير الخاصة بآليات حقوق الإنسان (الاستعراض الدوري الشامل وهيئات المعاهدات والإجراءات الخاصة) ثروة من البيانات والمعلومات ذات صلة بتنفيذ خطة عام 2030.

كيف يربط الخبراء المستقلون عملهم بخطة عام 2030؟ لمعرفة ذلك ، يرجى زيارة :

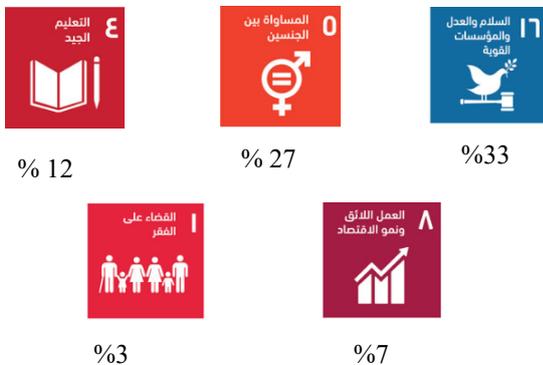
[tinyurl.com/SP-2030](https://tinyurl.com/SP-2030)

ترد أدناه المعلومات ذات الصلة بالبلد منذ اعتماد خطة عام 2030 وكما يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات في فهرس حقوق الإنسان العالمي ، وهو عبارة عن قاعدة بيانات خاصة بالمفوضية السامية و متاحة على الإنترنت. ويجمع الفهرس التوصيات من جميع الآليات لكل بلد ويسمح بالبحث عن أهداف التنمية المستدامة أو مجموعات الأشخاص المتأثرين و/أو حسب المواضيع.

## هيئات المعاهدات

منذ عام 2016 ، تم استعراض الحالة في المغرب من قبل لجنة حقوق الإنسان ولجنة حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

لمعلومات أكثر يرجى زيارة: <https://tinyurl.com/TB-aralink>



تظهر الأيقونات اعلاه خمسة من أهداف التنمية المستدامة التي حظيت بأكثر قدر من الاهتمام خلال عملية الاستعراض الدوري الشامل للبلد (كما هو موضح في توصيات الإستعراض الدوري الشامل ومايقابلها من أهداف التنمية المستدامة).

## الإجراءات الخاصة

منذ عام 2016 ، زار المغرب خبراء مستقلون ركزوا على قضايا العنصرية والتضامن الدولي .

لمعلومات أكثر يرجى زيارة: <https://tinyurl.com/SP-ARA-2030>

## الاستعراض الدوري الشامل

تم استعراض الحالة في المغرب آخر مرة من قبل الاستعراض الدوري الشامل في أيار/مايو 2017. وتلقت البلاد 244 توصية دعمت وحظت 191 منها بتأييد، و تناولت التوصيات مجموعة واسعة من أهداف التنمية المستدامة. وقد قدم المغرب التقرير المرحلي المتعلق بمتابعة تنفيذ توصيات للجولة الثالثة من آلية الاستعراض الدوري الشامل في تشرين الثاني 2019.

إن ربط عمليتي اعداد التقارير للاستعراض الوطني الطوعي والاستعراض الدوري الشامل يفيد كلا التقريرين وبذلك يمكن ضمان تحسين الاتساق في السياسات والبرامج ذات الصلة والمتابعة لخطة عام 2030 وبرنامج حقوق الأُنسان.

لمعلومات أكثر يرجى زيارة: <https://tinyurl.com/UPR-MOR-ARA>

المصدر: الفهرس العالمي لحقوق الإنسان.

## تعزيز مشاركة هادفة وأمنة وشاملة

للحصول على المبادئ التوجيهية بشأن الأعمال الفعال للحق في المشاركة في الشؤون العامة يرجى زيارة الرابط:

<https://tinyurl.com/AR-Guidelines>

للوصول الى التوجيهات العملية لمشاركة المجتمع المدني في تنفيذ خطة عام 2030 يرجى زيارة الرابط :

<https://tinyurl.com/CS-GA19>

إن إحدى المبادئ الأساسية لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 هي ضرورة أن تكون جميع عملياتها قائمة على المشاركة الشاملة قدر المستطاع. وغالبا ما تكون هناك حاجة لبذل جهود خاصة للوصول الى اولئك المعرضين لخطر الإغفال أو لأن يتم تجاهل مطالبهم.

يجب أن تتوفر للمتأثرين بقرارات الحكومة إمكانية التعبير عن احتياجاتهم ومصالحهم، وكذلك إمكانية دعم مرحلة التصميم وتنفيذ ومراجعة سياسات وبرامج عامة. تهدف التوجيهات والتوصيات العملية بشأن المشاركة والتي وضعتها المفوضية السامية لحقوق الإنسان الى المساعدة في ضمان المساءلة والشمولية عند تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

## نهج قائم على حقوق الإنسان إزاء البيانات

للوصول الى مؤشرات حقوق الإنسان - مؤشرات لتعزيز ورصد حقوق الإنسان، يرجى زيارة:

<https://tinyurl.com/HRI-ARA>

للوصول الى نهج قائم على حقوق الإنسان إزاء البيانات، عدم إغفال أي أحد في خطة التنمية المستدامة لعام 2030 يرجى زيارة:

<https://tinyurl.com/HRBA-ARA>

للوصول الى جداول مؤشرات حقوق الإنسان يرجى زيارة:

[tinyurl.com/IND-tables](https://tinyurl.com/IND-tables)

يعتبر جمع البيانات وتصنيفها وتحليلها أداة أساسية لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة وأداة للإبلاغ عن التقدم المحرز. ومع ذلك، فإن أن تصميم تصنيف المؤشرات (أو عدمه) ليس بممارسة معيارية أو تخلو من لتأثر بالقيم .

إن النهج القائم على حقوق الإنسان إزاء البيانات يمكنه أن يقدم الكثير فإن هذا النهج يساعد في الجمع بين أصحاب المصلحة المعنيين بالبيانات وإنشاء شبكة من الممارسين مما من شأنه تحسين جودة البيانات والإحصاءات وملاءمتها واستخدامها بما يتماشى مع معايير حقوق الإنسان الدولية ومبادئها.

## الآليات الوطنية لإعداد التقارير والمتابعة

للوصول الى دليل عملي بشأن تعاون الدول مع الآليات الدولية لحقوق الإنسان يرجى زيارة:

<https://tinyurl.com/NMRF-ARA-PG>

قامت جميع الدول بوضع هيكل أو إجراءات لإعداد التقارير وتنفيذ خطة أعمال 2030 وحقوق الإنسان.

إن الربط بين هذه الهياكل بشكل منهجي والتأكد من أنها تعمل جنبا إلى جنب سوف يحسن الإتساق وجودة التقارير وكذلك يساعد على تأمين قدر أكبر من المشاركة والملكية.

هياكل وطنية لإعداد التقارير والمتابعة ومؤسسات مكلّفة بحقوق الإنسان (على سبيل المثال: مؤسسات وطنية لحقوق الإنسان).



هياكل وطنية ودون الوطنية لتنفيذ ورصد والإبلاغ عن خطة عام 2030

## قاعدة البيانات الوطنية لمتابعة التوصيات

تتوفر قاعدة البيانات باللغات العربية والانكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية.

للتواصل ولمزيد من المعلومات أخرى إتصل على:  
[nrttdsupport@ohchr.org](mailto:nrttdsupport@ohchr.org)

أنظر أيضا الى:

<https://tinyurl.com/NRTD-arabic>

يمكن أن تقدم المفوضية السامية لحقوق الإنسان الدعم للبلدان من خلال إنشاء قاعدة بيانات وطنية لمتابعة التوصيات.

إن قاعدة البيانات هذه هي نظام إلكتروني وضع نتيجة الممارسات الجيدة في عدة بلدان كالباراغواي وساموا وأوغندا بطريقة مفصلة على قياس البلد المضي.. وتسمح هذه القاعدة بتجميع التوصيات حسب الرغبة وتعيين مسؤوليات الوزارات المعنية أو الهيئات الأخرى ورصد الأنشطة وتخصيص الميزانية وتسجيل حالة تنفيذ خطة عام 2030 وحقوق الإنسان في الزمن الحقيقي.

لمزيد من المعلومات ، يرجى الضغط على الروابط بالنص الغامق.